

**FORMULAR DE NOTIFICARE PENTRU NOTIFICAREA
PRODUSELOR PERICULOASE AUTORITATILOR DE CATRE
PRODUCATORI SI DISTRIBUTORI**

Sețiunea 1: Detalii despre AUTORITATEA (AUTORITATILE) COMPANIA (COMPANIILE) care primesc formularul de notificare	
Autoritatea/Contactul Numele/Adresa/Telefon/Fax/ E-mail/Website	Autoritatea Nationala pentru Protectia Consumatorilor / Directia Generala Supraveghere Piata / Serviciul Produse si Servicii Alimentare si Nealimentare/ Adresa: B-dul Aviatorilor nr.72 sector 1, Bucuresti / tel: 0213121275 / fax :0213143462, 0213110188/ Website : www.anpc.ro
Identificarea companiilor notificate si rolul lor in vanzarea produsului	
Sețiunea 2: Detalii despre PRODUCATOR/DISTRIBUTOR	
Producatorul sau reprezentantul producatorului/Distribuitorul care completeaza formularul	SC ISUZU ROM AUTO SRL
Numele, Functia, Adresa, Telefon, Fax, E-mail, website ale persoanei de contact	Ion David, Director Post Vanzari, Bucuresti, Sos. Bucuresti-Ploiesti nr.40, Sector 1/ Tel: 0213125005/ Fax: 0213057280/ E-mail: ion.david@isuzu-romania.ro / Website: www.isuzu-romania.ro
Sețiunea 3: Detalii despre PRODUSELE implicate	
Categoria. Sortimentul sau marca. Numele modelului (modelelor) sau Codul de bare/CN Tariful.Tara de origine	PICK-UP / ISUZU D-MAX / THAILAND
Descrierea/Fototografia	Buletinele de service atasate
Sețiunea 4: Detalii despre PERICOL	
Descrierea pericolului si posibila afectare a sanatatii/sigurantei si estimarea riscului si evaluarile realizate	Producatorul Isuzu a descoperit că pe pozițiile scaunelor laterale spate, clapeta cu dublă blocare a conectorului electric de pretensionare a centurii de siguranță poate să nu intre complet în poziția de fixare. Fixarea incorectă a circuitului de cabluri al conectorului de pretensionare poate împiedica tensionarea completă a centurilor de siguranță spate în cazul unui accident.
Inregistrarea accidentului (accidentelor)	Nu au fost inregistrate cazuri in Romania
Sețiunea 5: Detalii despre ACTIUNILE corective deja intreprinse	
Tipuri/ Scopul/ Durata actiunii (actiunilor) si masurilor de precautie si identificarea	Vor fi trimise scrisori proprietarilor pentru a-i informa despre acesta campanie si pentru a prezenta autovehiculul la cel mai apropiat dealer autorizat ISUZU DMAX pentru verificarea pozitiei de fixare a conectorilor electrici ai pretensionerilor centurilor de

companiei responsabile	siguranta spate. Durata de lucru: aproximativ jumatate de ora. Campania a fost lansata in 09.11.2020. Valabilitatea campaniei: 8 ani
------------------------	---

**COMPANIILE TREBUIE SA COMPLETEZE SI SA TRANSMITA SECTIUNEA
6 IN CAZUL UNUI RISC SERIOS SAU IN CAZUL IN CARE
PRODUCATORUL/DISTRIBUITORUL OPTEAZA PENTRU TANSMITEREA
NOTIFICARII NUMAI AUTORITATII STATULUI MEMBRU IN CARE SUNT
STABILITI**

Sectiunea 6: Detalii ale altor COMPANII din lantul de distributie care detin produsele afectate				
Lista producatorilor/ Importatorilor sau reprezentanti autorizati din Statul Membru: Nume/Adresa/ Tel/Fax/E-mail/Website	SC ISUZU ROM AUTO SRL / BUCURESTI / Sos Bucuresti-Ploiesti nr. 40, sector 1 / tel: 0213125005 / fax: 0213057280 / Email: office@isuzu-romania.ro/ Website: www.isuzu-romania.ro			
Lista distribuitorilor/ Detailistilor: Nume/Adresa/ Tel/Fax/E-mail/Website	Lista reparatorilor autorizati ISUZU DMAX atasata			
Numarul de produse (nr. serie sau data, coduri) detinute de producator/importator/distribuitor/detailist/consumatori din Statul Membru	Model	Interval VIN	Perioada productie	Nr VIN
	ISUZU DMAX	Lista atasata	2020Y	53
			TOTAL AFECTATE	53

ISUZU ROM AUTO

Sos Bucuresti Ploiesti nr 40, Sector 1, Bucuresti
Nr. inreg. la Reg. Com: J40/14481/27.08.2008
C.I.F: RO24386589; Capital social: 10.000 lei
IBAN: RO45 CECE B320 30RO N322 2542
Banca: CEC Bank, Suc. Victoriei
Tel/Fax: 021/305.72.80; E-mail:office@isuzu-romania.ro

NOTIFICARE CAMPANIE RECHEMARE SERVICE: W9086 RG01**Model: ISUZU D-MAX 2020****Verificare pozitie fixare conectori pretensionere centuri siguranta spate**

Stimate Client,

Avand in vedere faptul ca producatorul Isuzu Motors International Operations (Thailand) Co., Ltd.(IMIOT) se afla intr-un continuu proces de supraveghere si verificare a calitatii autovehiculelor vandute in toata lumea, inclusiv in Romania, si datorita faptului ca Isuzu Rom Auto SRL, in calitate de distribuitor oficial al modelului Isuzu D-Max in Romania, doreste sa fie transparenta in relatia cu clientii sai, precum si in conformitate cu legislatia nationala si europeana, dorim sa va informam ca:

Isuzu Motors International Operations Thailand a decis lansarea unei campanii de rechemare in service pentru verificarea preventiva a pozitiei de fixare a conectorilor electrici ai pretensionerilor centurilor de siguranta scaune spate stanga si dreapta cu care este echipat modelul Isuzu D-Max fabricat in anul 2020. Va informam ca toata operatiunea dureaza aproximativ jumatate de ora.

Deoarece autovehiculul dumneavoastra face parte din aceasta campanie de rechemare, va invitam sa contactati dealer-ul de la care l-ati achizitionat sau daca va este mai comod, oricare alt dealer Isuzu D-Max din reseaua Isuzu Rom Auto SRL, care se regasesc in lista atasata.

Interventia va fi realizata in cel mai scurt timp posibil si fara nici un cost din partea dumneavoastra, toate costurile fiind acoperite de producator.

Va cerem scuze pentru inconvenient si va multumim pentru colaborarea si intelegerea dumneavoastra.

Autovehicul: Isuzu D-Max

Numar sasiu: .

Cu stima,

Ion David,

Director Post-Vanzari Isuzu Rom Auto SRL

11 martie 2021

Dragă D-le Ion David
Manager Aftersales
ISUZU ROM AUTO SRL

Campanie rechemare pentru siguranță

Subiect: Campanie rechemare pentru siguranță, conectori pretensionare centură de siguranță spate LH și RH - rechemare extinsă

Isuzu Motors International Operations (Thailand) Co., Ltd. vă solicită să efectuați o campanie de rechemare pentru siguranță pe subiectul menționat. De aceea, sunteți rugat să efectuați procedurile necesare pentru rechemarea vehiculelor afectate din țara dvs., în conformitate cu legile locale.

MODEL AFECTAT: D-MAX MY2020 - și în continuare

Total : 53 unități

Consultați lista atașată pentru VIN afectate

Notă: Este pusă la dispoziție și lista VIN afectate la nivel global. Vă rugăm să utilizați lista pentru verificarea vehiculelor importate și vehiculele transfrontaliere care vin la service pe piața dumneavoastră pentru înregistrarea istoricului campaniei în sistemul de garanție Isuzu. În cazul în care rechemarea nu a fost efectuată vă rugăm efectuați rechemarea vehiculului și să trimiteți cererea de garanție în traseul normal de garanție.

INFORMAȚII SERVICE:

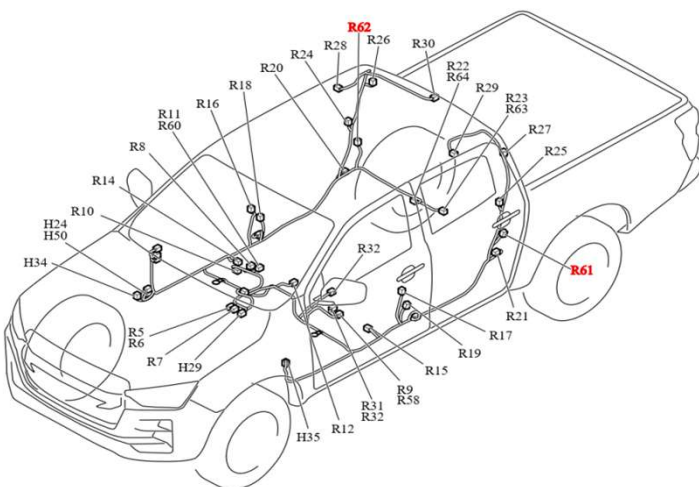
1. Fond

Rechemarea a fost extinsă în data de 11 martie 2021 pentru includerea vehiculelor suplimentare. ISUZU a fost informat că conectorul electric al clemei duble de blocare al pretensionării centurii de siguranță pentru poziția lateral exterioră a banchetei spate nu se apasă complet la utilizare. Acest vehicul nu este inclus în lista de vehicule afectate din campania de rechemare anterioară. Blocarea incorectă a conectorului cablajului de pretensionare poate împiedica tensionarea completă a centurii de siguranță cu spate în cazul unui accident.

2. Cauza de bază

Starea conectorului este blocarea pe jumătate din cauză că operatorul împinge insuficient punctul dublu de blocare. Înainte de fixarea completă a conectorului, senzația de blocare este generată astfel încât operatorul are impresia greșită că blocarea a fost realizată. În plus, greșeala nu a fost găsită în producție, deoarece operatorii au pus marcajul de inspecție în poziția greșită pe conector când s-au grăbit să realizeze sarcina în timp ce erau în întârziere.

Localizări conectori



Condiție conector



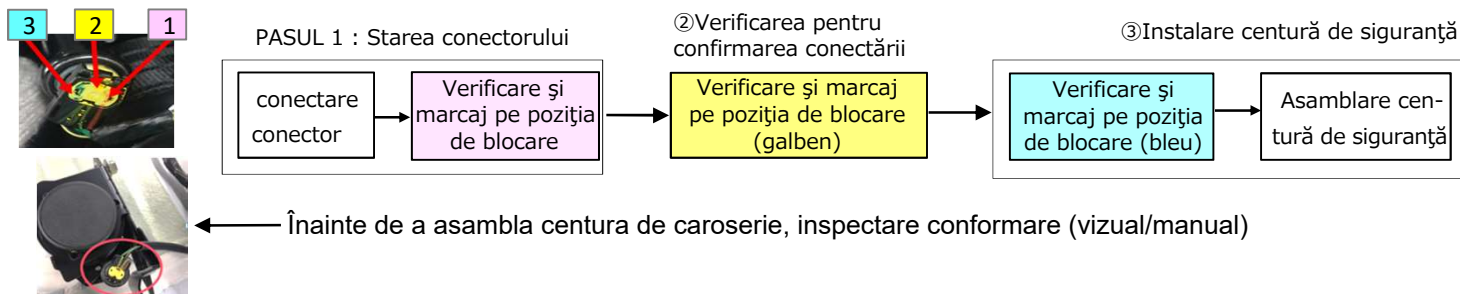
3. Contramăsură

Revizuirea instrucțiunilor pentru munca de producție, astfel încât procedeul defectuos realizat de un operator să fie realizat de 3 operatori, așa cum este arătat în următoarea ilustrație.

Pasul 1: Operatorul nr. 1 instalează conectorul și același operator confirmă că acesta este fixat complet.

Pasul 2: Operatorul nr. 2 verifică starea conectării.

Pasul 3: Operatorul nr. 3 instalează centura de siguranță în caroseria vehiculului după verificarea stării.



4. Acțiune de corectare

Pentru VIN-urile afectate, vă rugăm să efectuați verificarea conectorilor centurilor de siguranțe pretensionate și să reparați dacă este necesar.

5. Procedură de lucru

Vă rugăm să vedeți Procedura de lucru.

INFORMAȚII LA DEPUNEREA CERERII:

Vă rugăm să solicitați cheltuielile prin sistemul de garanție. Acest cod de operație include timpul administrativ alocat.

Descrierea operației	Cod operație	Ore de muncă
Inspect rear seat belt pretensioner connectors (LH&RH)	W9086	0.3

Timpul de lucru include timpul administrativ alocat.

Toate costurile pieselor și ale manoperei pentru această cerere vor fi suportate de Isuzu Motors International Operations (Thailand) Co., Ltd.. Pentru contractul de garanție valabil, vă rugăm să urmați procedura obișnuită pentru cererile de garanție.

La depunerea cererilor de garanție pentru această solicitare, nu există obligația de prezentare a cererii „Solicitare de autorizare”. Cererile pot fi depuse în mod normal, folosind procedura descrisă în SPPM.

Costurile materialelor dealerilor și solicitările PDI sunt permise pentru această operație de reparare. Oricum, vă rugăm să rețineți că nu sunt permise remorcarea, repararea la ateliere subînchiriate și solicitările duble.

Vă rugăm să nu ezitați să ne contactați ori de câte ori aveți o întrebare sau o nelămurire cu privire la implementarea acestei solicitări.

Sincerely yours,

Mr. Kazunori Kuwahara

General Manager

Isuzu Motors International Operations (Thailand) Co., Ltd.

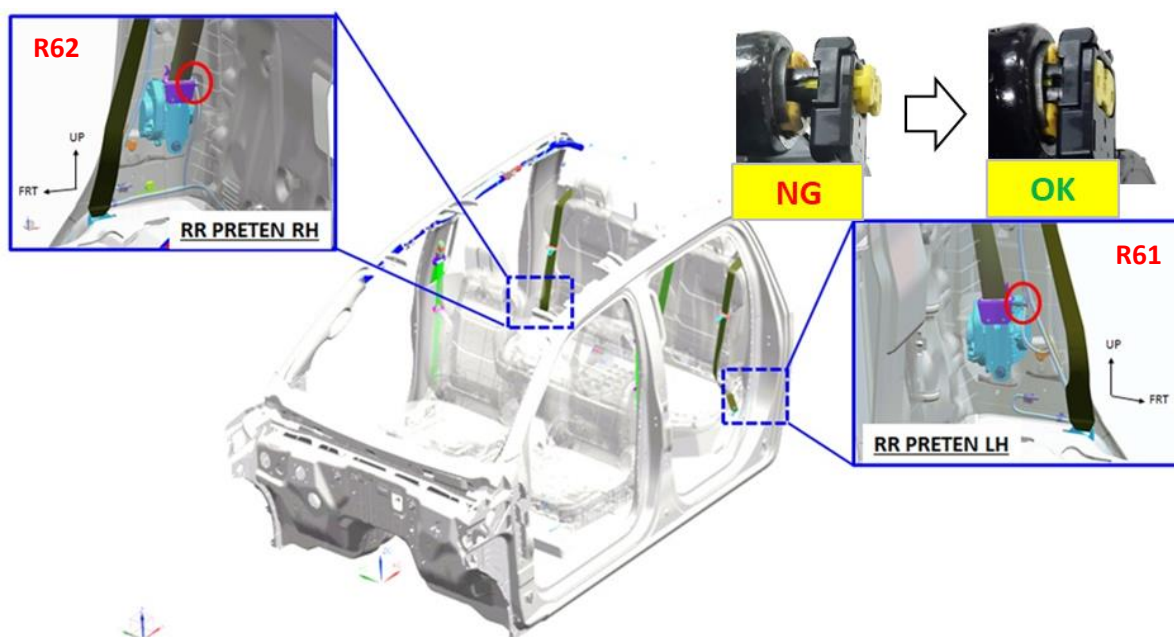
MODEL	Verificare cablaj conector pretensionare spate
20MY D-MAX	

Procedeu de verificare

Verificați vehiculul afectat; VIN, așa cum este ștanțat pe șasiul vehiculului, trebuie să se regăsească în lista VIN a vehiculelor afectate, furnizată de IMIT



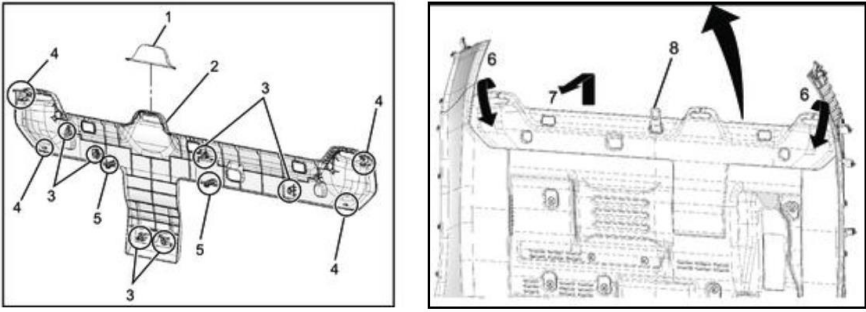


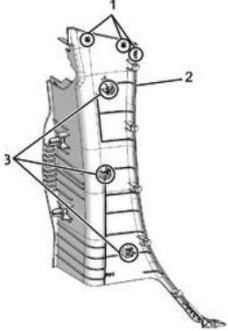


Localizarea componentei







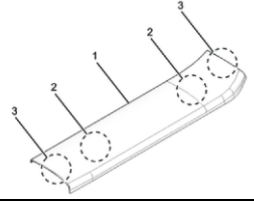

Conector R61 și R62



Procedură de lucru

Operație	Procedură	Prezentare
Demontare protecție	<p>1. Demontați cu atenție protecția pragului din spate, având grijă să nu deteriorați clemele de fixare. Începeți prin eliberarea clemei interioare de prindere din spate (1), ridicați placa în sus și spre exteriorul vehiculului, apoi continuați cu următorul punct (2). Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p>	

	<p>2. Îndepărtați porțiunea inferioară a cauciucului de protecție de pe stâlpul C, așa cum este arătat mai jos. Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p> 	<p>2</p> 
	<p>3. Pliati complet spătarul banchetei spate și scoateți panoul de protecție din partea central superioară prin demontarea clemelor de fixare ale acestuia.</p> <p>4. Glisați în sus și peste fixările scaunului pentru copii, lăsând centurile de siguranță în ghidaje și așezate pe spătarul banchetei spate.</p> <p>⚠ Aveți grijă la demontarea clemelor pentru ca acestea să nu fie deteriorate. În total sunt 7 cleme.</p> 	<p>3</p>  <p>4</p> 
	<p>5. Scoateți capacul de protecție inferior al stâlpului C prin demontarea celor 3 cleme, așa cum este arătat mai jos (vedere din spate). Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p> <p>Legendă</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Secțiune gheară 2. Capac protecție inferior stâlp spate 3. Clemă 	<p>5</p> 
<p>Verificare</p>	<p>Accesați ansamblul retractoarei spate și verificați conectorul de pretensionare și clemă de blocare a conectorului pentru montare corectă, așa cum este arătat mai jos .</p>  <p>Figura 1. Localizare</p>	

	<p>Atât conectorul principal, cât și clema galbenă de blocare trebuie să fie conectate complet, cu clema galbenă complet apăsată, la nivel cu corpul conectorului. Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>Figura 2. Stare NG Figura 3. Stare OK</p>	
Instalare	<p>1. Instalați capacul de protecție al stâlpului C și asigurați-vă că toate cele 3 cleme sunt cuplate complet și fixate pe poziție. Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p> <p style="color: red;">⚠ Vă asigurați că toate clemele sunt instalate în siguranță în locașurile lor înainte de a fi atașate de caroserie.</p>	
	<p>2. Instalați partea laterală a panoului de protecție spate.</p>	
	<p>3. Instalați panoul de protecție a părții centrale superioare spate, ghidând centurile de siguranță prin profile și peste fixările scaunului pentru copii, apoi cuplați cele 7 cleme.</p> <p style="color: red;">⚠ Vă asigurați că cele 7 cleme sunt fixate în locașurile lor înainte de atașarea la caroserie.</p> <p style="color: red;">⚠ Vă asigurați că cele 3 fixări pentru scaunul de copii sunt introduse prin profilele din panoul central de protecție.</p> <p style="color: red;">⚠ Vă asigurați că piesa capac de ghidaj a centurii de siguranță (1) este fixată complet pe panoul central de protecție</p>	
	<p>Ridicați spătarul banchetei spate și fixați în poziție verticală.</p> <p style="color: red;">⚠ Vă asigurați că centurile de siguranță sunt direcționate prin ghidaje, sunt retractate complet și nu sunt răsucite.</p>	
	<p>4. Instalați protecția din cauciuc a portierei spate asigurându-se că este fixată complet și așezată bine. Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p>	
	<p>5. Instalați protecția pragului spate cuplând cu grijă clemele de fixare și apăsând uniform de-a lungul plăcii pentru fixarea completă a clemelor. Repetați procedeul și pe partea cealaltă.</p> <p style="color: red;">⚠ Vă asigurați că toate clemele (2) și secțiunile gheară (3) sunt cuplate complet în cele 4 locuri.</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>Legendă</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Protecție prag spate 2. Clemă 3. Secțiune gheară </div> </div>	
	<p>6. Verificați funcționarea celor 3 centuri de siguranță spate pentru a vă asigura că operează fără probleme și că nu sunt răsucite.</p>	
	<p>7. Verificați ca indicatorul SRS să nu fie aprins pe panoul de instrumente.</p>	

VIN	COUNTRY
MPATFS87JLT000344	ROMANIA
MPATFS87JLT000481	ROMANIA
MPATFS87JLT000486	ROMANIA
MPATFS87JLT000487	ROMANIA
MPATFS87JLT000569	ROMANIA
MPATFS87JLT000582	ROMANIA
MPATFS87JLT000583	ROMANIA
MPATFS87JLT001161	ROMANIA
MPATFS87JLT001176	ROMANIA
MPATFS87JLT001177	ROMANIA
MPATFS87JLT001178	ROMANIA
MPATFS87JLT001423	ROMANIA
MPATFS87JLT001566	ROMANIA
MPATFS87JLT001567	ROMANIA
MPATFS87JLT001568	ROMANIA
MPATFS87JLT001569	ROMANIA
MPATFS87JLT001570	ROMANIA
MPATFS87JLT001577	ROMANIA
MPATFS87JLT001578	ROMANIA
MPATFS87JLT001579	ROMANIA
MPATFS87JLT001547	ROMANIA
MPATFS87JLT001548	ROMANIA
MPATFS87JMT000424	ROMANIA
MPATFS87JMT000480	ROMANIA
MPATFS87JMT000481	ROMANIA
MPATFS87JMT000420	ROMANIA
MPATFS87JMT000421	ROMANIA
MPATFS87JMT000423	ROMANIA
MPATFS87JMT000428	ROMANIA
MPATFS87JMT000459	ROMANIA
MPATFS87JMT000460	ROMANIA
MPATFS87JMT000463	ROMANIA
MPATFS87JMT000685	ROMANIA
MPATFS87JMT000628	ROMANIA
MPATFS87JMT001040	ROMANIA
MPATFS87JMT001045	ROMANIA
MPATFS87JMT001289	ROMANIA
MPATFS87JMT001423	ROMANIA
MPATFS87JMT001612	ROMANIA
MPATFS87JMT001613	ROMANIA
MPATFS87JMT002115	ROMANIA
MPATFS87JMT001993	ROMANIA
MPATFS87JMT001994	ROMANIA
MPATFS87JMT001996	ROMANIA
MPATFS87JMT002007	ROMANIA
MPATFS87JMT002107	ROMANIA
MPATFS87JMT001744	ROMANIA
MPATFS87JMT002785	ROMANIA
MPATFS87JMT002786	ROMANIA

MPATFS87JMT002787	ROMANIA
MPATFS87JMT003268	ROMANIA
MPATFS87JMT003137	ROMANIA
MPATFS87JMT003155	ROMANIA

Dealeri autorizati Isuzu Dmax - Romania

	Dealer				
	Name	Adress	Name of the Person in Charge	Telephone	Model
	MIT MOTORS INTERNATIONAL SRL	Sos Bucuresti Ploiesti nr 40, 013695, Bucuresti	LIVIU TRUSCA	0040729995186	Pick Up
	RODAV SRL	Strada Nationala nr 3, DN Vaslui-Iasi, Vaslui	VIOREL OUATU	0040755081308	Pick Up
	LUK MOTORS SRL	Calea 6 Vanatori, Arad	CODRIN VLADU	0040752035060	Pick Up
	INTERNATIONAL MOTORS GROUP	Sos Giurgiului 48H, Jilava, Ilfov	CRISTIAN RADU	0040724234048	Pick Up
	HINODE CAR EXPERT SRL	274 Gheorghe Doja Street, Targu Mures, Mures	GOTHARD Lehel	0040733105827	Pick Up
	HINODE CAR EXPERT SRL	ODORHEIU SECUIESC, STR. TAMÁSI ÁRON, NR 55/A	GOTHARD Lehel	0040731499149	Pick Up
	PREMIUM CARS SRL	402 Avram Iancu street (DN1) Floresti, Cluj	FLORIN LUNG	0040749126116	Pick Up
	AUTO KINO SRL	232 Calea Bucuresti, Brasov	OVIDIU MUNTEANU	0040745030490	Pick Up
	AUTO COMO SRL	Constanta, Bulevardul Tomis 480	IONESCU GEORGE	0040762265493	Pick Up
	MARSHAL SRL	249 Calea Bucuresti, Ramnicu Valcea	AUREL COSTACHE	0040730585250	Pick Up